



## Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

Tel: 081 925 36 04 / Internet: [www.schluein.ch](http://www.schluein.ch)

Fax: 081 925 41 68 / E-Mail: [info@schluein.ch](mailto:info@schluein.ch)

---

### **Votaziun federala dils 21 da matg 2017**

Nus rendein attents alla publicaziun ella part generala dil Fegl official Surselva.

**Local da votar:** Casa communal Schluein, Via Veglia 11.

**Temps da votar:** Dumengia, ils 21 da matg 2017 dallas 9.30 - 10.30 uras.

**Dretg da votar:** Il dretg da votar han tuttas Svizras e Svizzers che han cumplenu 18 onns il di dalla votaziun (excepziun art. 369 CCS).

**Substituziun:** La substituziun ei buca lubida (excepziun: per invalids cun plenipotenza). Il biro electoral controlla ils cedels e completescha mintgin cul bul dalla vischnaunca.

**Votar a scret:** Las votantas ed ils votants ston suttascriver la legitimaziun da votar (mira declaraziun), cass cuntrari ei la votaziun a scret nunvaleivla.

Schluein, ils 5 da matg 2017

Administraziun communal Schluein

### **Eidgenössische Volksabstimmung vom 21. Mai 2017**

*Wir verweisen auf die Publikation im vorderen Teil des Amtsblattes der Surselva.*

**Stimmlokal:** Gemeindehaus Schluein, Via Veglia 11

**Abstimmungstermin:** Sonntag, 21. Mai 2017, 9.30 - 10.30 Uhr

**Stimmrecht:** Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer die am Abstimmungstag das 18. Altersjahr erfüllt haben (Ausnahme Art. 369 ZGB).

**Stellvertretung:** Die Stellvertretung ist nicht gestattet (ausgenommen Behinderte mit Vollmacht). Das Wahlbüro kontrolliert die Zettel und ergänzt diese mit dem Gemeindestempel.

**Schriftliche Stimmabgabe:** Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger müssen Ihren Stimmrechtsausweis unterzeichnen (siehe Erklärung), andernfalls ist die schriftliche Abstimmung ungültig.

Schluein, 5. Mai 2017

Gemeindeverwaltung Schluein